

**Denmark-Aalborg: Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items**

OJ S 156/2015 14/08/2015

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Aalborg Forsyning, Service A/S

Postal address: Hjulmagervej 24

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

Contact person: Udbudsmaterialet rekvireres ved skrive til [udbud@aalborg.dk](mailto:udbud@aalborg.dk) — husk at angive CVR-nummer ved henvendelse

For the attention of: Mette Berg

E-mail: [udbud@aalborg.dk](mailto:udbud@aalborg.dk)

Telephone: +45 99314573

**Internet address(es):**General address of the contracting entity: <http://aalborg.dk>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

Water

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Rammeaftale om levering af PE-rør og Fittings til vand og gas.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Aalborg.

NUTS code DK050 Nordjylland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

**Duration of the framework agreement**

Duration in months: 48

**Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 4 300 000 DKK

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Udbud af Rammeaftale med 2 delaftaler vedrørende anskaffelse af PE-rør og Fittings til vand og gas til Aalborg Forsyning.

**II.1.6. CPV code(s)**

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items, 44162500 Drinking-water piping, 44163000 Pipes and fittings

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

I henhold til udbudsmaterialet.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable contracts, estimated time-frame for subsequent calls for competition:

in months: 12 (from the award of the contract)

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Delaftale 1 — PE-rør

**1) Short description**

Rammeaftale vedrørende levering af PE-rør til vand og gas.

**2) CPV code(s)**

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items, 44162500 Drinking-water piping, 44163000 Pipes and fittings

**3) Quantity or scope**

I henhold til udbudsmaterialet.

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Nærmere oplysninger i henhold til udbudsmaterialet.

Lot No: 2

Lot title: Delaftale 2 — Fittings

**1) Short description**

Rammeaftale vedrørende levering af fittings til vand og gas.

**2) CPV code(s)**

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items, 44162500 Drinking-water piping, 44163000 Pipes and fittings

**3) Quantity or scope**

I henhold til udbudsmaterialet.

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Yderligere oplysninger i henhold til udbudsmaterialet.

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

I henhold til udbudsmaterialet.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

I henhold til udbudsmaterialet.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

I henhold til udbudsmaterialet.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: I henhold til udbudsmaterialet.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: I henhold til udbudsmaterialet.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: I henhold til udbudsmaterialet.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: I henhold til udbudsmaterialet.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

2015-016763

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

30.9.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [kfu@erst.dk](mailto:kfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291095

Internet address: [www.erst.dk](http://www.erst.dk)

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klagefrister fremgår af § 7 i lov nr. 492 af 12.5.2010 med senere ændringer, om håndhævelse af udbudsreglerne m.v.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

10.8.2015